WATER DRONE 12L IM
ITEM: 530000A
DATE: 30/08/2016

SIZE: 753(W) x 380(H)mm
COLOR: 2C + 2C
PAPER: 80GSM WOODFREE PAPER
PRINTING: OFFSET 175 LPI

BLACK PMS 1795C

TAIYO®

12+

WATER DRONE

OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR • GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE • BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Important! Carefully read the Owners Manual before play!
Important! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer !
Wichtig! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch!
¡Importante! Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerte a jugar.
Importante! Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare!
Importante! Leia atentamente o Manual do Proprietário antes de brincar!
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt!
Viktigt! Läs noga igenom ägarmanualen innan användning!
Tärkeää! Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä!
Vigtigt! Læs brugsanvisningen grundigt før brug!
Viktig! Les brukermanualen nøye før du leker med bilen
Важно! Перед тем как играть, внимательно прочитайте руководство пользователя.

Li-ion

LR6(AA) LR6(AA) LR6(AA) LR6(AA)

12+ CE

⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ITEM NO. 530000A

TOY SHOCK®
©Toy Shock International Limited

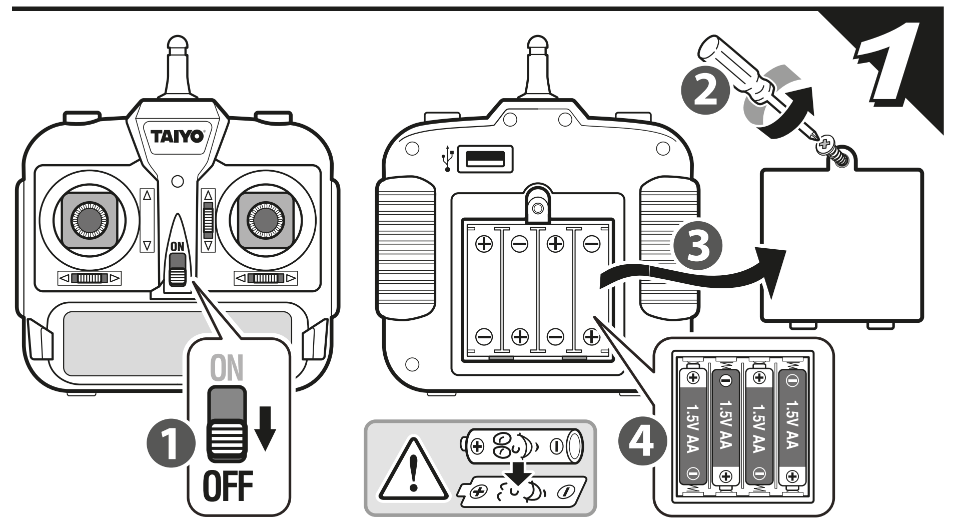
Fabriqué par /Manufactured by :
Toy Shock International Limited
Unit 1011, Tower A, New Mandarin Plaza,
14 Science Museum Road,
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, **Hong Kong**

Importé par/Imported by :
Toyshock Iberia, S.L.U.
C/ Guzman el Bueno 133,
Edif Britannia 5B
Madrid 28003, **España**

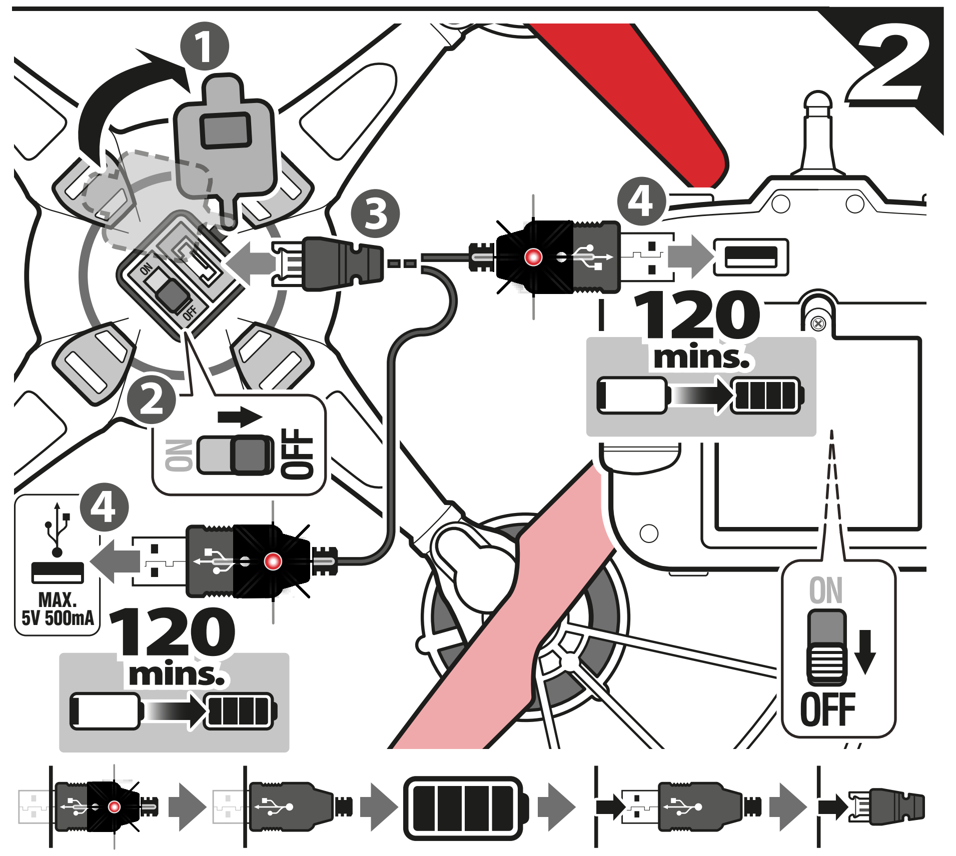
Toyshock LLC
123 Madeira Ave. Suite 203
Coral Gables,
Miami Fl 33134, **U.S.A.**

www.toyshock.com | info@toyshock.com

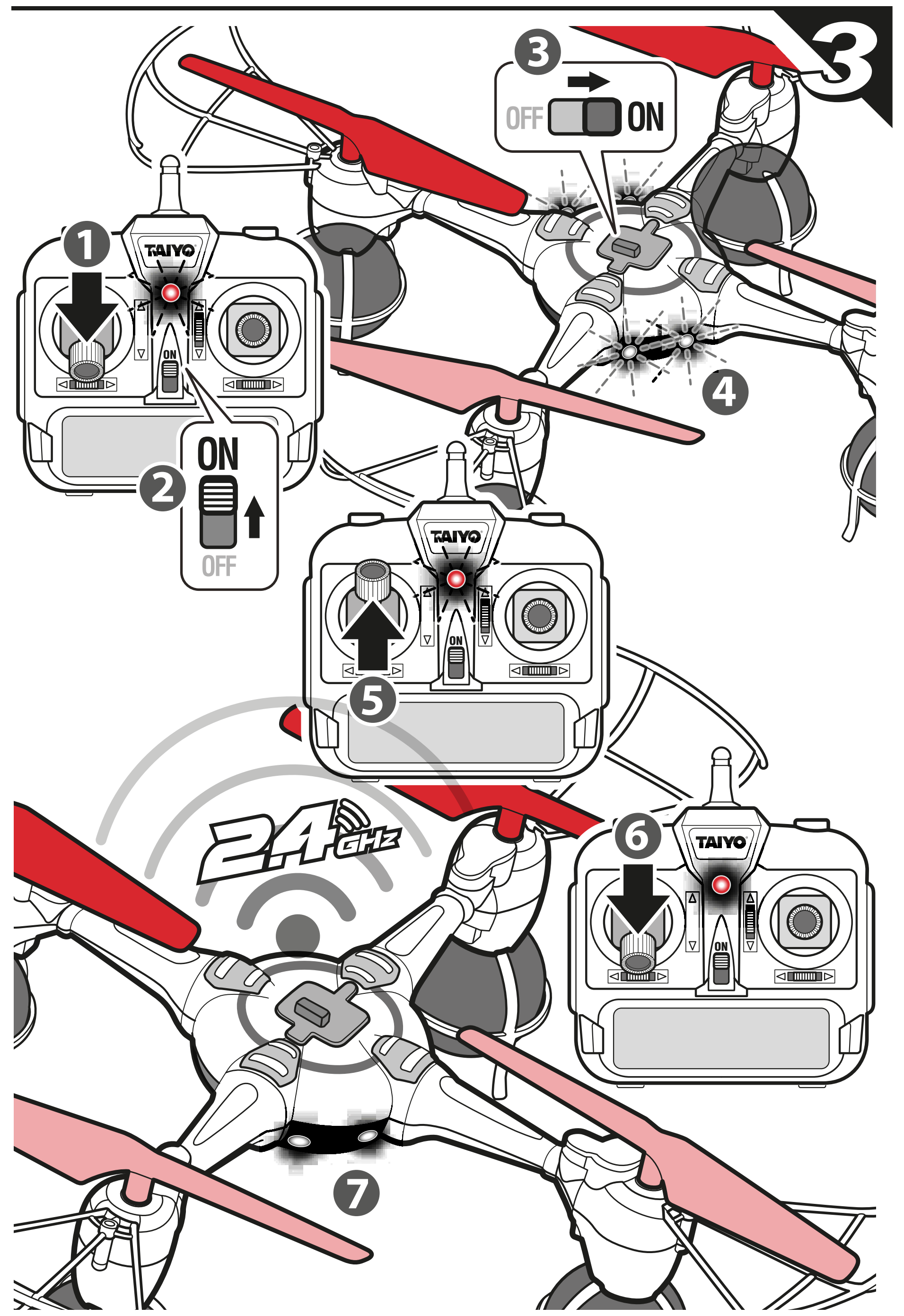
1



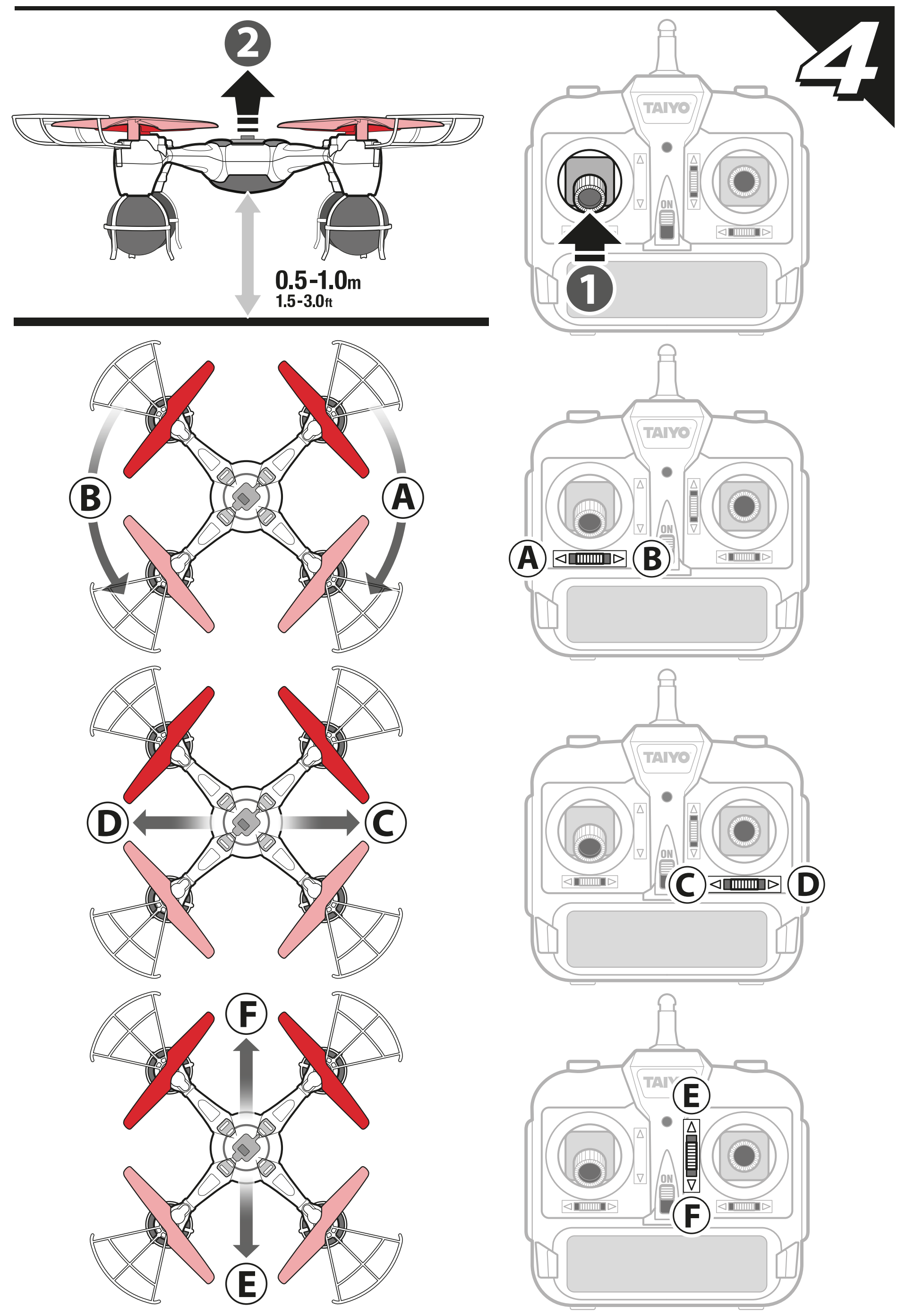
2



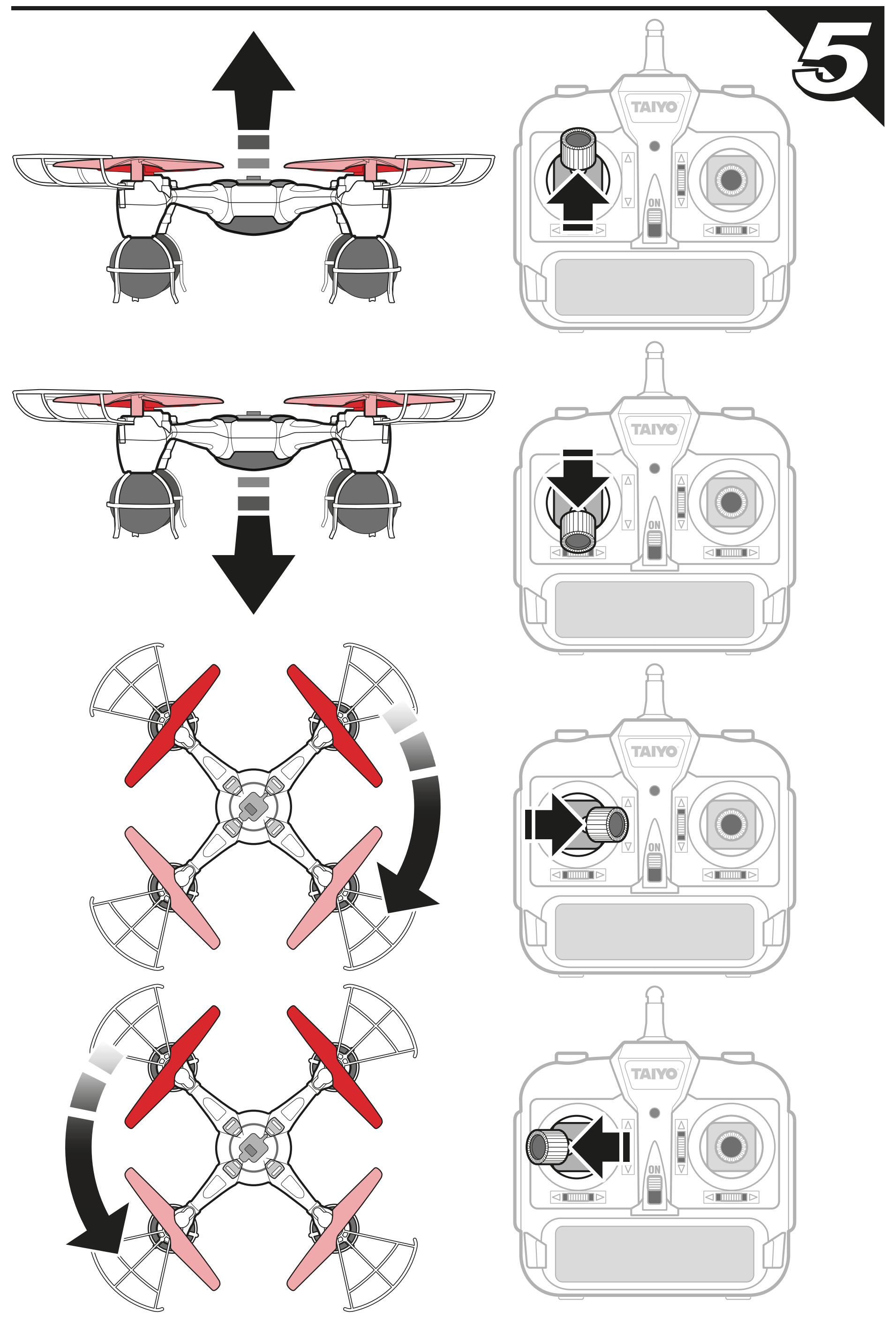
3



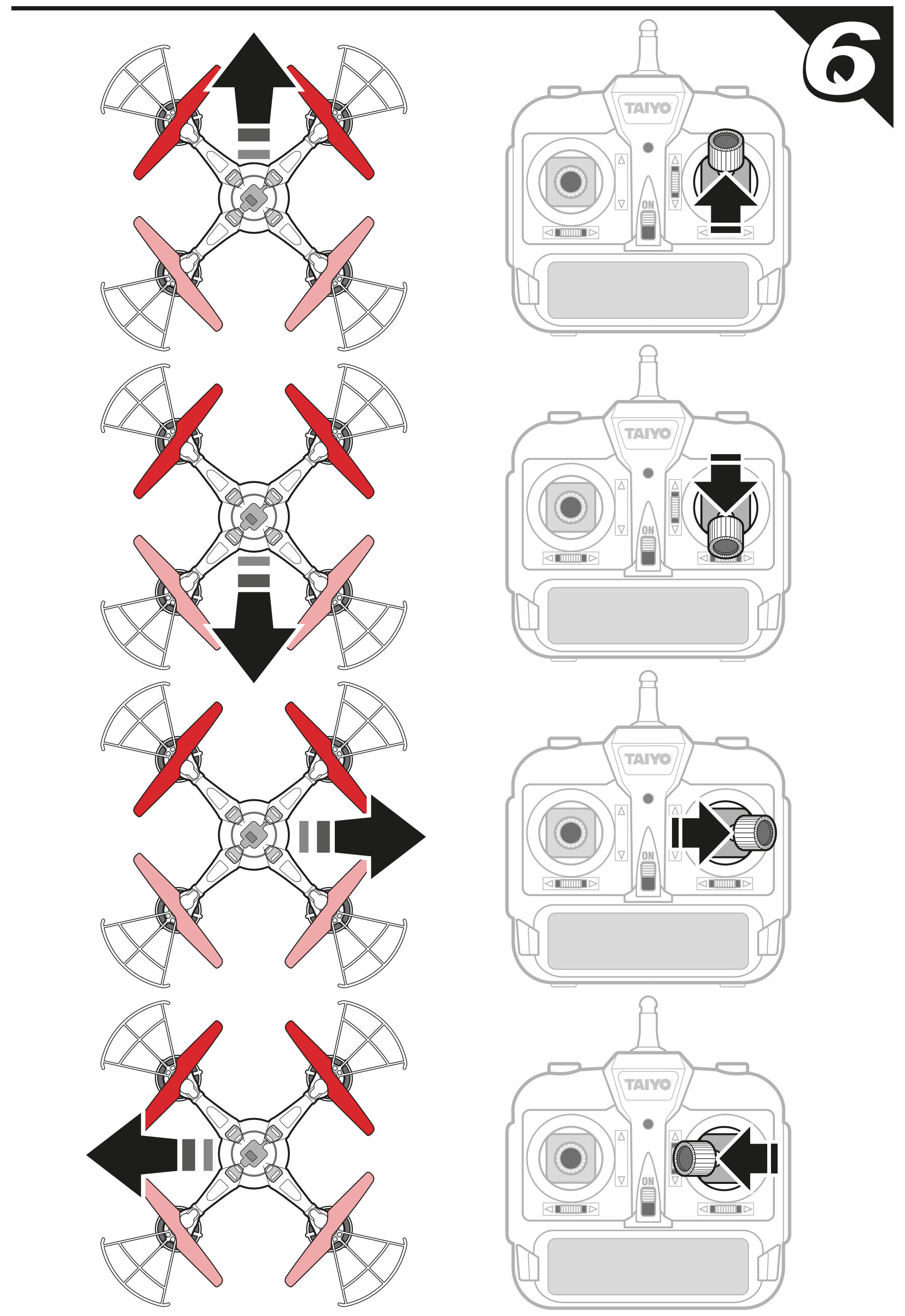
4



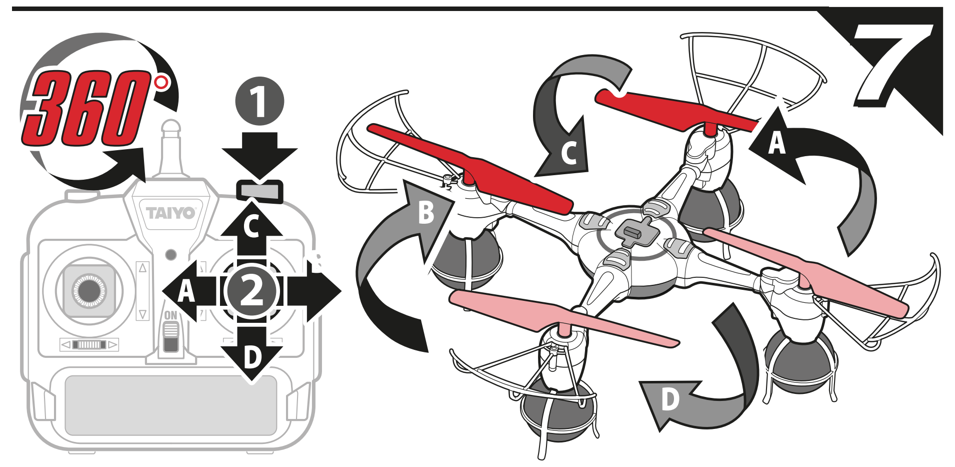
5



6

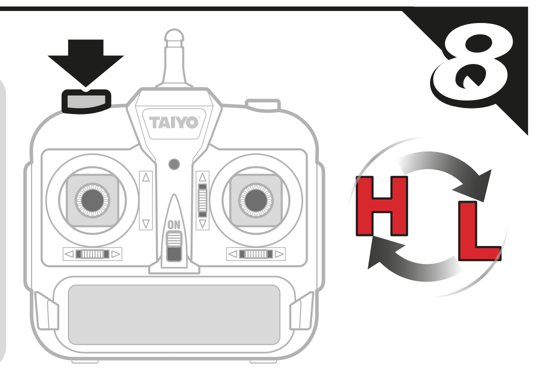


7

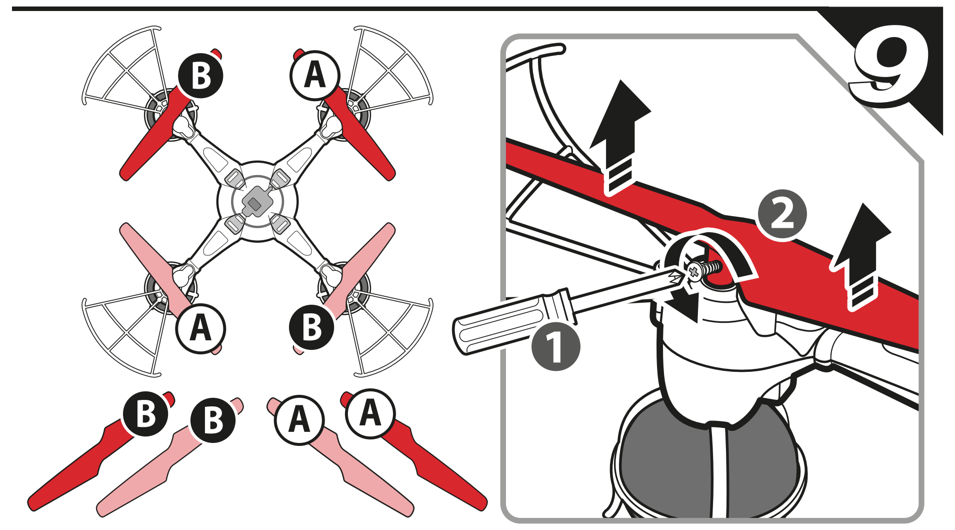


8

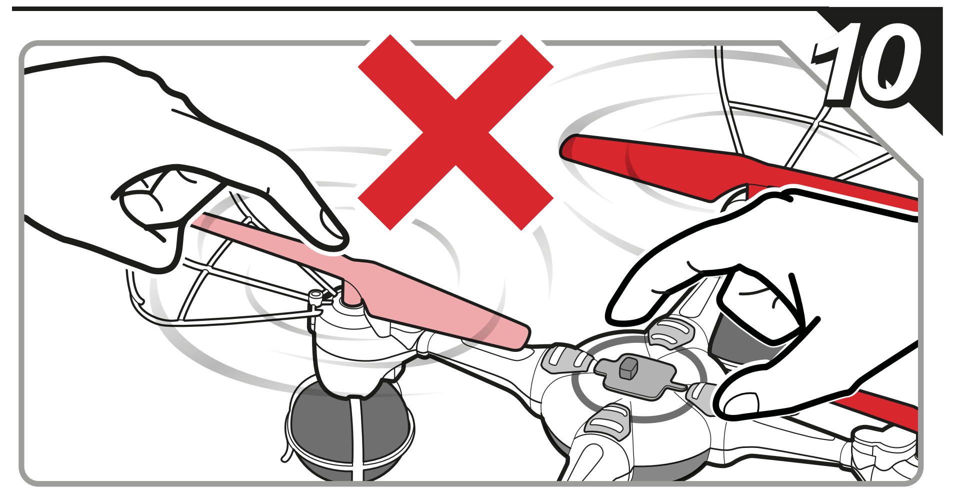
- HIGH / LOW SPEED
- HAUTE / BASSE VITESSE
- HOHE / NIEDRIGE GESCHWINDIGKEIT
- VELOCIDAD ALTA/BAJA
- ALTA / BASSA VELOCITÀ
- VELOCIDADE ALTA / BAIXA
- HOOG / LAAG SNELHEID
- HÖG / LÅG HASTIGHET
- KORKEA / MATALA NOPEUS
- HØJ / LAV HASTIGHED
- HØY / LAV HASTIGHET
- ВЫСОКАЯ / НИЗКА СКОРОСТЬ



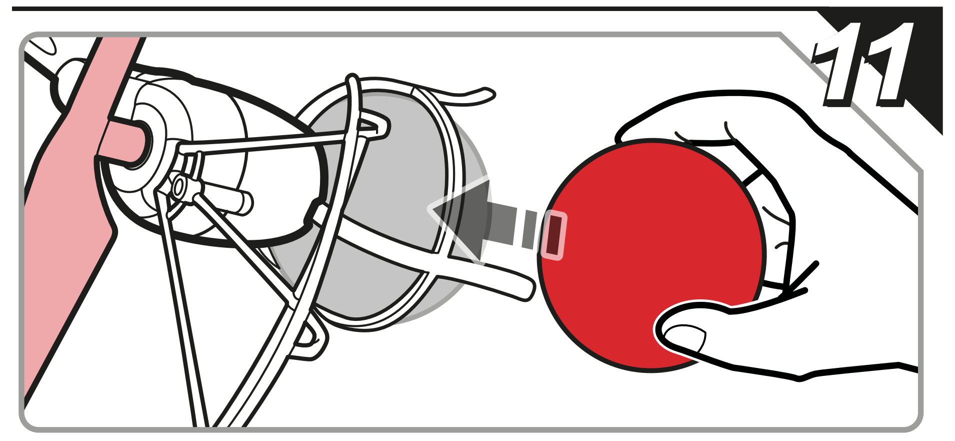
9



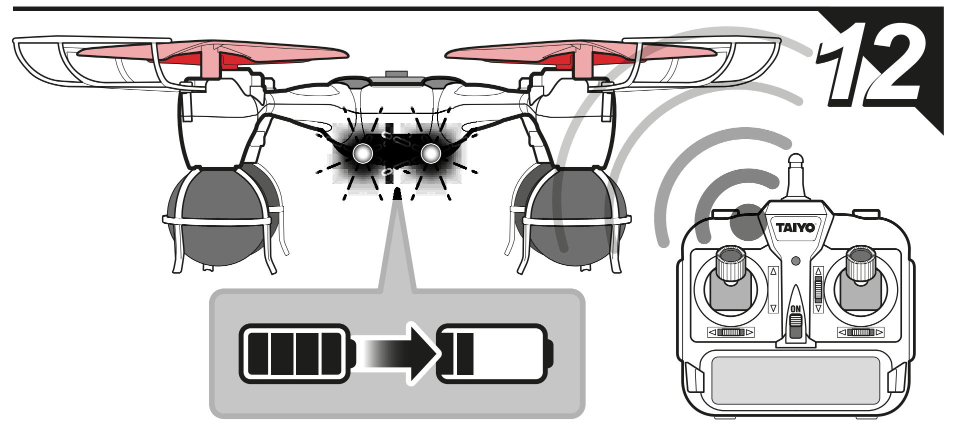
10



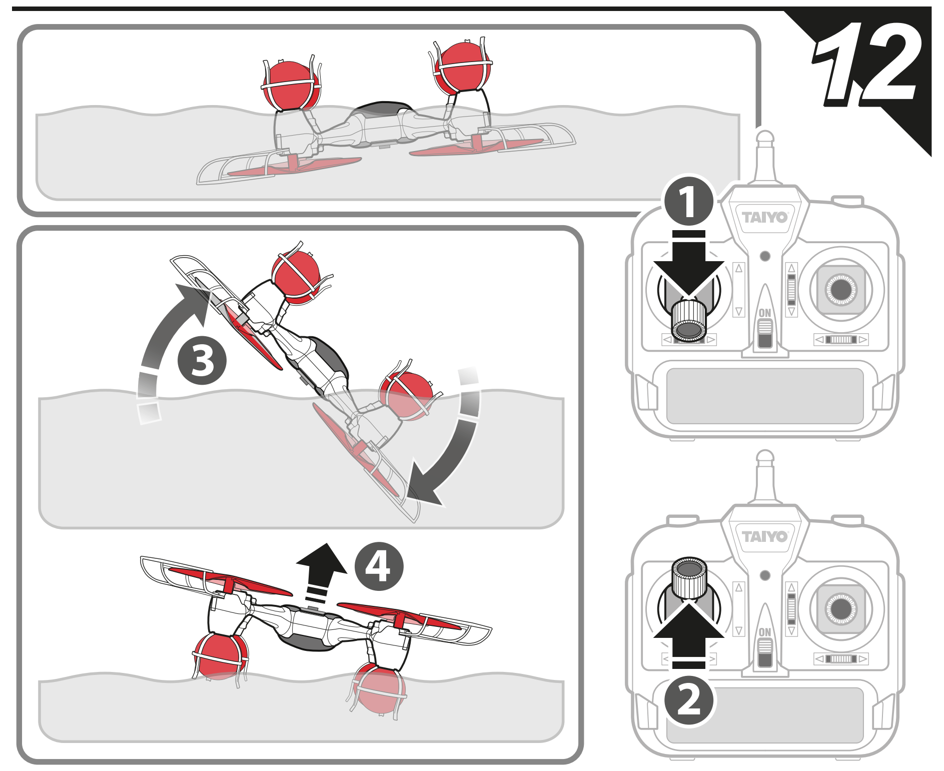
11



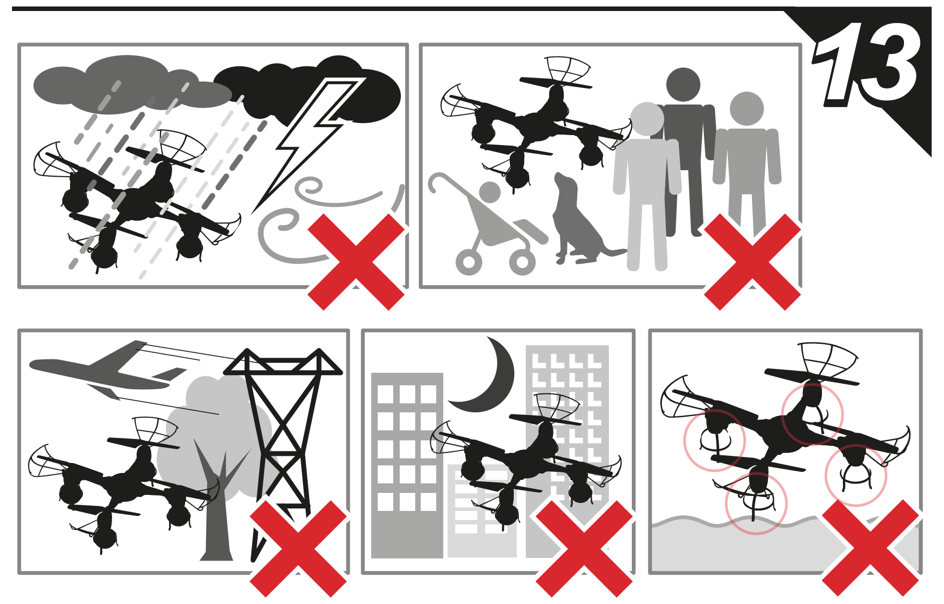
12



12



13



ENGLISH

12+ OUTDOOR TOYS INTENDED FOR CHILDREN OVER 12 YEARS OF AGE.

⚠ DO NOT TOUCH THE RUNNING ROTORS.
HANDS, HAIR AND LOOSE CLOTHES SHALL BE KEPT AWAY FROM THE ROTORS.

IMPORTANT! Carefully read the Owners Manual before play! Keep the Manual for later reference.

CAUTION:
- DO NOT START UP AND FLY WHEN PERSONS, ANIMALS OR ANY OBSTRUCTIONS ARE WITHIN THE FLYING RANGE OF THE QUADCOPTER.
- RISK OF EYE INJURIES: DO NOT FLY NEAR YOUR FACE TO AVOID INJURIES.
- UNDER THE ENVIRONMENT WITH ELECTROSTATIC DISCHARGE, THE PRODUCT MAY MALFUNCTION AND REQUIRE USER TO RESET THE PRODUCT.

- Only operate the quadcopter and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- Keep the instructions manual for later reference.
- Before first use. Read the instruction manual together with your child.
- Operations and safe use must be explained (preferably by graphical illustrations).
- Flying the quadcopter requires skill and children must be trained under the direct supervision of adult.
- Check if the quadcopter is assembled as instructed. Assembly shall be performed under the supervision of adult.
- The toy is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

- This quadcopter is intended to be used only outdoors – NOT to be indoors.
- Start and fly only when the area is appropriate for the intended use (free area, no obstacles) and only within direct visual contact.
- Start and fly is strictly forbidden near high voltage poles railway tracks, roads, swimming pools or open water.
- Only operate under good visibility and clam weather conditions.
- Intended for children age 12 and older.
- Never fly in a place cluttered with obstacles.
- Operate the quadcopter in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the quadcopter when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from the running rotors while the quadcopter is switched on or while the controller is operating.
- Do not drop or give impact to the quadcopter and its accessories.
- Do not change or modify anything on the quadcopter.
- Never attempt to disassemble or modify the quadcopter or its accessories.

⚠ NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old or different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adult.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts, in the event of any damage, the toy must not be used with the transmitter charger until the damage has been repaired.

RECHARGING INSTRUCTIONS - QUADCOPTER

- Connect the USB charging cable into the controller USB port, computer USB port or other USB charging port as shown (MAX. 5V 500mA).
- The red light on the USB charging cable indicates that charging proceed. The red light off when charging process completed. Can have about 6-7 minutes of flight time per every charging.
- Unplug the USB charging cable from the USB charging port. After charging, the battery pack will feel warm. This is normal.

NOTE: Before recharging the battery, please let the battery pack on quadcopter cool down for 5 minutes.

PILOTING HINTS

- For controlling the sticks on the controller, try NOT to push the sticks immediately to the extreme position.
- For turning give short and small inputs to the direction stick. Very gently ADD/REDUCE the throttle.
- Always focus on the quadcopter not on controller.
- Never use parts that are damaged or have altered shape in this quadcopter to ensure safe practice.
- The quadcopter should not be flown in HIGH WINDS or near a pool.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FRANÇAIS

12+ JOUETS PLEIN AIR DESTINÉS AUX ENFANTS DE PLUS DE 12 ANS.

⚠ NE PAS TOUCHER LE ROTORS EN ROTATION.
MAINTENIR MAINS, CHEVEUX ET VÊTEMENTS AMPLES À L'ÉCART DU ROTORS.

IMPORTANT! Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer ! Conservez le manuel afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

ATTENTION:
- NE PAS DÉMARRER ET FAIRE VOLER LE QUADCOPTER LORSQUE DES PERSONNES, ANIMAUX OU D'ÉVENTUELLES OBSTRUCTIONS SE TROUVENT DANS LE RAYON D'ACTION DE CELUI-CI.
- RISQUE DE BLESSURES AUX YEUX: ÉVITE DE FAIRE VOLER L'HÉLICOPTÈRE PRÈS DU VISAGE AFIN DE PRÉVENIR TOUTES BLESSURES.
- DANS UN ENVIRONNEMENT COMPORTANT DES DÉCHARGES ÉLECTROSTATIQUES, LE PRODUIT PRÉSENTE DES RISQUES DE DYSFONCTIONNEMENT, NÉCESSITANT UNE RÉINITIALISATION DU PRODUIT PAR L'UTILISATEUR.

- Utilise le Quadcopter et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !
- Veuille bien conserver ces instructions afin de pouvoir t'y référer ultérieurement.
- Avant la première utilisation, veuillez lire le manuel d'instructions avec votre enfant.
- Il convient d'expliquer son fonctionnement et utilisation en toute sécurité (de préférence à l'aide d'illustrations graphiques).
- Le pilotage de l'hélicoptère Quadcopter nécessite des compétences et les enfants doivent recevoir une formation sous l'étroite surveillance d'un adulte.
- Vérifiez si le Quadcopter est monté conformément aux instructions. Le montage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.
- Le jouet ne doit être utilisé dans l'eau qu'après être assemblé entièrement et d'après les instructions.
- Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé. En cas de cordon endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

- Cet hélicoptère Quadcopter est conçu pour être utilisé en extérieur exclusivement – NE PAS utiliser à l'intérieur!
- Démarre et fais voler l'appareil uniquement lorsque la zone est adaptée à l'utilisation prévue (zones libres et sans obstacles) et ce exclusivement en contact visuel direct.
- Démarrage et vol strictement interdits à proximité de pylônes haute tension, de voies ferrées, de routes, de piscines ou en eau ouverte.
- Pilote uniquement lorsque la visibilité est bonne et les conditions atmosphériques calmes.
- Prévu pour enfants de 12 ans et plus.
- Ne volez jamais à un endroit plein d'obstacles.
- Fais voler le Quadcopter dans une zone sécurisée à l'écart des personnes, animaux de compagnie, voitures, etc.
- Évite de toucher ou d'essayer d'attraper le Quadcopter lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintenir les cheveux, les doigts, le visage et les vêtements amples à l'écart du rotor en rotation après le démarrage du Quadcopter ou pendant que le dispositif de commande est en cours de fonctionnement.
- Éviter au Quadcopter et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne changer, ni ne modifier aucun élément de l'hélicoptère Quadcopter.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier l'hélicoptère Quadcopter ou ses accessoires.

⚠ REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi que les piles sont insérées avec la polarité correcte.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou incinérer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles neuves et usagées ou de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger.
- Après emploi, coupe l'interrupteur. Le non-respect de cette consigne risque d'affecter négativement les piles et entraîner leur déchargement.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Examinez régulièrement la fiche, l'enceinte et d'autres parties par rapport aux dommages éventuels. En cas de dommage visible, le jouet ne doit pas être utilisé avec le chargeur de l'émetteur jusqu'à ce que le dommage a été réparé.

INSTRUCTIONS DE RECHARGE : QUADCOPTER

- Raccorde le câble de recharge USB au port USB du dispositif de commande, au port USB de ton ordinateur ou à tout autre port de recharge USB ainsi qu'illustré (MAX. 5 V 500 mA).
- Le voyant rouge allumé sur le câble de recharge USB indique que la charge est en cours. Le voyant rouge s'éteint lorsque la charge est terminée. Pour un temps de vol d'environ 6 à 7 minutes.
- Débranche le câble de recharge USB du port de recharge USB. La charge provoque un échauffement du bloc-batterie. Il s'agit d'un phénomène normal.

REMARQUE: Avant de recharger les piles, veuillez laisser refroidir le bloc-batterie du véhicule pendant 5 minutes.

CONSEILS DE PILOTAGE

- Pour commander les manettes du dispositif de commande, essaie de NE PAS pousser les manettes immédiatement à l'extrême.
- Pour tourner exerce de petites pressions brèves sur la manette de direction. Ne commande pas excessivement.
- AJOUTER/RÉDUIRE le gaz très en douceur.
- Reste concentré sur le Quadcopter, et non sur le dispositif de commande.
- Ne jamais utiliser des pièces endommagées, ni faire modifier la forme de ce Quadcopter afin de garantir une utilisation en toute sécurité.
- Le quadcopter ne doit pas être volé par grand vent ou près d'une piscine.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

DEUTSCH

12+ SPIELZEUG FÜR DRAUSSEN NUR FÜR KINDER ÜBER 12 JAHREN GEEIGNET

⚠ DEN LAUFENDEN ROTOR NICHT BERÜHREN.
HÄNDE, HAARE UND LOCKERE KLEIDUNG VOM ROTOR FERNHALTEN.

WICHTIG! Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Spielen! Diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.

VORSICHT:
- DEN BETRIEB NICHT STARTEN, FALLS INNERHALB DES FLUGBEREICHS DES QUADCOPTERS PERSONEN, TIERE ODER HINDERNISSE VORHANDEN SIND.
- RISK OF EYE INJURIES: NICHT ZU NAH AM GESICHT FLIEGEN LASSEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG KANN FEHLFUNKTIONEN VERURSACHEN; IN SOLCH EINEM FALL MUSS DAS PRODUKT ZURÜCKGESETZT WERDEN.

WATER DRONE 12L IM
ITEM: 530000A
DATE: 30/08/2016

SIZE: 753(W) x 380(H)mm
COLOR: 2C + 2C
PAPER: 80GSM WOODFREE PAPER
BLACK PMS 1795C PRINTING: OFFSET 175 LPI

- Der Quadcoptor und dessen Zubehör dürfen nur nach der vollständigen Montage und gemäß dieser Bedienungsanleitung betrieben werden!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für ein späteres Nachschlagen gut auf.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem erstmaligen Gebrauch gemeinsam mit Ihrem Kind durch.
- Funktionen und der sichere Gebrauch müssen erläutert werden (vorzugsweise anhand graphischer Abbildungen).
- Für das Fliegen des Quadcopters sind Kenntnisse erforderlich; Kinder müssen unter direkter Aufsicht durch einen Erwachsenen angeleitet werden.
- Überprüfen Sie, ob der Quadcopter gemäß den Anleitungen installiert wurde. Die Installation muss unter Aufsicht durch einen Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Spielzeug darf erst im Wasser bedient werden, wenn es vollständig und gemäß Anleitung zusammengebaut wurde.
- An den polen der batterien oder aufladbaren batterien keinen kurzschluss erzeugen.
- das spielzeug muss in wasser nur betrieben werden, wenn sie gemäss den Anweisungen vollständig zusammengebaut.

- Dieser Quadcopter ist nur für den Gebrauch im Freien bestimmt-NICHT in Innenräumen verwenden.
- Starten Sie den Flugbetrieb nur, wenn der Flugbereich für den bestimmungsgemäßen Gebrauch geeignet ist (frei, ohne Hindernisse) und innerhalb Ihres direkten Sichtfeldes liegt.
- Sie dürfen das Produkt nicht in der Nähe von Hochspannungsmasten, Gleisen, Straßen, Schwimmbecken oder offenen Gewässern verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei guter Sicht und unter ruhigen Wetterbedingungen.
- Für Kinder ab 12 Jahren.
- Fliegen Sie niemals an einem Ort voller Hindernissen.
- Verwenden Sie den Quadcopter an einem sicheren Ort, fern von Personen, Tieren, Autos, usw.
- Versuchen Sie nicht, den Quadcopter zu berühren oder anzuheben, wenn dieser in Bewegung ist. Warten Sie, bis er vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und lockere Kleidung von dem laufenden Rotor fern, während der Quadcopter eingeschaltet oder die Steuerung in Betrieb ist.
- Den Quadcopter und dessen Zubehör vor Aufprall schützen und nicht fallenlassen.
- Nehmen Sie an dem Quadcopter keine Änderungen oder Modifikationen vor.
- Versuchen Sie niemals, den Quadcoptor oder dessen Zubehör auseinanderzubauen oder zu modifizieren.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS RECYCELT BZW. ENTSORGT WERDEN.
Nähere Informationen erhalten Sie auf Ihrer örtlichen Gemeinde, Ihrer Abfallbehörde oder einer anderen zuständigen Behörde vor Ort.

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien der Polarität entsprechend eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur empfohlene Batterietypen.
- Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, aufgeladen, demontiert oder erhitzt werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen oder nass werden lassen.
- Niemals alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gemeinsam verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur in Anwesenheit eines Erwachsenen ausgewechselt werden.
- Entnehmen Sie die Batterien vor der Lagerung des Produkts.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus. Anderenfalls könnten die Batterien beeinträchtigt und als Folge entladen werden.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Im Falle eines sichtbaren Schadens, darf das Spielzeug erst wieder mit diesem Ladegerät verwendet werden, wenn der Schaden behoben worden ist.

QUADCOPTER AUFLADEN

- Schließen Sie das USB-Ladekabel wie dargestellt an den USB-Port der Steuerung, den USB-Port eines Computers oder einen anderen USB-Ladeanschluss (MAX. 5 V 500 mA) an.
- Die rote Anzeigelampe am USB-Ladekabel weist auf den Ladevorgang hin. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die rote Anzeigelampe. Ermöglicht eine Flugdauer von ca. 6-7 Minuten.
- Trennen Sie das USB-Ladekabel vom USB-Port. Nach dem Aufladen fühlt sich die Batteriepackung warm an. Das ist normal.

HINWEIS: Lassen Sie die Batteriepackung des Geräts vor dem Aufladen 5 Minuten lang abkühlen.

FLUGHINWEISE

- Vermeiden Sie, die Sticks der Steuerung abrupt bis zur Anschlagsposition zu verstellen.
- Steuern Sie die Richtungs-Sticks mit kleinen und kurzen Bewegungen, um Kurven zu fliegen. Nicht übersteuern.
- Gas vorsichtig ERHÖHEN/REDUZIEREN.
- Konzentrieren Sie sich immer auf den Quadcopter und nicht auf die Steuerung.
- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, dürfen keine beschädigten oder verformten Teile mit diesem Quadcopter verwendet werden.

ESPAÑOL

12+ LOS JUGUETES PARA EXTERIORES ESTÁN DESTINADOS A NIÑOS MAYORES DE 12 AÑOS DE EDAD.

NO TOQUE LOS ROTORES EN MOVIMIENTO.
LAS MANOS, EL CABELLO Y LA ROPA SUELTA DEBEN MANTENERSE ALEJADOS DE LOS ROTORES.

¡IMPORTANTE! ¡Lea atentamente el manual del propietario antes de jugar! Guarde el manual para su posterior consulta.

PRECAUCIÓN:
- NO ENCIENDA EL CUADRICÓPTERO NI LO HAGA VOLAR CUANDO PERSONAS, ANIMALES U OTRAS OBSTRUCCIONES SE ENCUENTREN DENTRO DEL RANGO DE VUELO.
- RIESGO DE LESIONES OCULARES: PARA EVITAR LESIONES, NO VUELVE EL DISPOSITIVO CERCA DE SU ROSTRO.
- EN ENTORNOS CON DESCARGAS ELECTROESTÁTICAS, EL PRODUCTO PODRÍA NO FUNCIONAR CORRECTAMENTE, POR LO QUE EL USUARIO DEBERÁ RESTABLECERLO.

- ¡Utilice únicamente el cuadricóptero y sus accesorios cuando lo haya montado por completo según este manual!
- Conserve el manual de instrucciones como futura referencia.
- Antes del primer uso. Lea el manual de instrucciones junto con su hijo.
- El funcionamiento y la seguridad deben explicarse (preferiblemente con ilustraciones gráficas).
- Para volar el cuadricóptero se requiere habilidad y los niños deben ser entrenados directamente bajo la supervisión de un adulto.
- Compruebe si el cuadricóptero está montado tal y como se indica. El montaje debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto.
- El juguete es sólo para ser operado en agua cuando está montado completamente, de acuerdo con las instrucciones.
- El cable de alimentación no puede ser sustituido. Si el cable está dañado el aparato debe ser desechado.
- Los terminales de las pilas o pilas recargables no deben ponerse en cortocircuito.

- Este cuadricóptero está hecho solo para uso en exteriores, NO en interiores.
- Encienda y vuele solo en una área apta para el uso previsto (una zona despejada sin obstáculos) y solo dentro de contacto visual directo.
- Está estrictamente prohibido encender y volar este dispositivo cerca de ferrovías, postes de alta tensión, caminos, piscinas o aguas abiertas.
- Utilice sólo bajo condiciones de buena visibilidad y clima calmo.
- Concebido para niños a partir de los 12 años.
- Nunca vuele en un lugar atestado de obstáculos.
- Utilice el cuadricóptero en un área segura, lejos de la gente, mascotas, coches, etc.
- No toque o intente recoger el cuadricóptero cuando se encuentre en marcha. Espere hasta que se haya detenido por completo.
- Mantenga el pelo, los dedos, la cara y la ropa suelta lejos del rotor en marcha mientras el cuadricóptero está encendido o mientras el controlador está funcionando.
- No lance o impacte el cuadricóptero y sus accesorios.
- No cambie o modifique el cuadricóptero.
- Nunca intente desmontar o modificar el cuadricóptero o sus accesorios.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS O DESECHADAS DE MANERA ADECUADA.
Póngase en contacto con su oficina local de gestión de residuos sólidos u otra agencia local apropiada y pida información.

- Asegúrese de que las baterías están colocadas con la polaridad correcta.
- Utilice únicamente los tipos de baterías recomendados.
- No origine un cortocircuito, carga, desmontaje o calentamiento de las baterías.
- No deseche las baterías en el fuego o las moje.
- No mezcle o utilice nuevas y viejas o diferentes tipos de baterías conjuntamente.
- Las baterías no recargables no pueden ser recargadas.
- Retire las baterías recargables del producto antes de recargarlas.
- Las baterías recargables solamente pueden ser cargadas por un adulto.
- La sustitución de las baterías solamente puede realizarse con la presencia de un adulto.
- Para almacenar el producto, retire las baterías.
- Después de su uso, asegúrese de apagarlo. De lo contrario, ello puede afectar a las baterías ocasionando un carga defectuosa.
- Las baterías agotadas tienen que ser extraídas del juguete.
- Examine regularmente en caso de que haya daños en el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de cualquier daño, el juguete no debe ser utilizado con el cargador del transmisor hasta que el daño haya sido reparado.

INSTRUCCIONES DE RECARGA - CUADRICÓPTERO

- Conecte el cable de carga USB en el puerto USB del controlador, del ordenador o de otro puerto de carga USB tal y como se muestra (MÁX. 5 V 500 mA).
- La luz roja del cable de carga USB indica que la carga procede. La luz roja se apaga una vez completado el proceso de carga. Para un total de 6-7 minutos de tiempo de vuelo
- Desconecte el cable de carga USB del puerto de carga USB. Después de cargarlo, el envase de la batería estará caliente. Esto es normal.

NOTA: Antes de recargar la batería, por favor, deje que el envase de la batería del vehículo se enfríe durante 5 minutos.

CONSEJOS PARA PILOTAR

- Para controlar las varillas del controlador, NO intente presionar las varillas de inmediato hacia la posición extrema.
- Para girar, impúlselo brevemente hacia la dirección de la varilla. No lo controle en exceso.
- AÑADA/REDUZCA suavemente el acelerador.
- Ponga siempre atención en el cuadricóptero, no en el controlador.
- Nunca utilice piezas dañadas o con una forma alterada con el fin de asegurar una práctica segura.

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:
- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

ITALIANO

12+ I GIOCATTOLI PER USO ALL'APERTO SONO ADATTI A BAMBINI DAI 12 ANNI IN SU.

NON TOCCARE IL ROTORE SE IN FUNZIONE.
TENERE MANI, CAPELLI E ABITI LARGHI LONTANO DAL ROTORE.

IMPORTANTE! Leggere con attenzione il Manuale Utente prima di giocare! Conservare il Manuale per consultazioni future.

ATTENZIONE:
- NON AVVIARE O FAR VOLARE QUANDO PERSONE, ANIMALI O ALTRE OSTRUZIONI SONO NEL CAMPO DI VOLO DEL QUADRICOTTERO.
- RISCHIO DI FERITE AGLI OCCHI: NON FAR VOLARE VICINO AL VISO PER EVITARE INFORTUNI
- UNDER THE ENVIRONMENT WITH ELECTROSTATIC DISCHARGE, THE PRODUCT MAY MALFUNCTION AND REQUIRE USER TO RESET THE PRODUCT.

- Utilizzare il quadricottero ed i suoi accessori esclusivamente quando completamente assemblato e in conformità con questo manuale!
- Conservare il manuale d'istruzioni per riferimento futuro.
- Prima del primo utilizzo. Leggere il manuale di istruzioni insieme al vostro bambino.
- L'utilizzo e la sicurezza devono essere spiegati (preferibilmente con illustrazioni grafiche).
- Far volare il quadricottero richiede abilità, i bambini devono essere addestrati sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Assicurarsi che il quadricottero sia assemblato secondo le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato sotto la supervisione di un adulto.
- Il giocattolo può essere usato in acqua solo se è stato completamente assemblato seguendo le istruzioni.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato il dispositi`vo deve essere smaltito.
- I morsetti delle pile normali o ricaricabili non devono essere messi in corto circuito.

- Questo quadricottero è destinato ad essere utilizzato solo all'aperto - NON all'interno.
- Avviare e far volare solo quando l'area è appropriata per l'utilizzo (area libera, senza ostacoli) e solo se si ha continuo contatto visivo diretto.
- È severamente vietato l'utilizzo vicino a cavi e pali ad alta tensione, binari ferroviari, strade, piscine o in mare.
- Utilizzare solo in condizioni di buona visibilità e condizioni meteorologiche tranquille.
- Adatto a bambini da 12 anni in su.
- Non far volare mai in posti con molti ostacoli.
- Utilizzare il quadricottero in una zona sicura lontano da persone, animali, automobili, ecc.
- Non toccare o cercare di afferrare il quadricottero quando è in movimento. Attendere fino a quando si è fermato completamente.
- Tenere capelli, dita, viso e gli abiti larghi lontani dal rotore in movimento, quando il quadricottero è acceso o quando il telecomando è in funzione.
- Non far cadere o far subire impatti al quadricottero ed i suoi accessori.
- Non cambiare nulla né modificare il quadricottero.
- Non tentare di smontare o modificare il quadricottero o dei suoi accessori.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE IN MODO CORRETTO.
Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti solidi o altra agenzia appropriata per informazioni a riguardo.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la corretta polarità.
- Utilizzare solo il tipo di batteria(e) consigliato.
- Non tentare di mettere le batterie in corto circuito, caricarle, smontarle o esporle a fonti di calore.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non bagnarle.
- Non utilizzare simultaneamente batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della carica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo da adulti.
- La sostituzione della batteria deve essere effettuata in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima dello stoccaggio.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore. Si rischia altrimenti di danneggiare le batterie e la loro capacità di carica.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- Esaminare regolarmente la presenza di danni alla spina, all'involucro e alle altre parti, nel caso di eventuali danni, il giocattolo non deve essere usato con il trasmettitore fino a quando i danni non vengono riparati.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA - QUADRICOTTERO

- Collegare il cavo di ricarica USB nella porta USB del telecomando, porta USB del computer o altre porte di ricarica USB come indicato (MAX. 5 V 500 mA).
- La luce rossa sul cavo di ricarica USB indica che la carica è in corso. La luce rossa si spegne quando il processo di carica è completato. Garantisce circa 6-7 minuti di tempo di volo.
- Scollegare il cavo di ricarica USB dalla porta USB di ricarica. Dopo la carica, la batteria sarà calda al tatto. Ciò è normale.

NOTA: Prima di ricaricare la batteria, si prega di lasciare raffreddare la batteria del veicolo per 5 minuti.

SUGGERIMENTI PER LA GUIDA

- Per controllare le levette del telecomando, muoverle con cautela senza spingerle subito fino a fine corsa.
- Per girare, premere brevemente e con cautela le levette direzionali. Non esagerare con il controllo.
- Utilizzare l'acceleratore con estrema delicatezza, AGGIUNGERE / RIDURRE pressione con accortezza.
- Concentrarsi sempre sul quadricottero e non sul telecomando.
- Per un utilizzo in completa sicurezza, non usare mai questo quadricottero se ci sono parti danneggiate o la cui forma è alterata.

PORTUGUÊS

12+ BRINQUEDOS DE EXTERIOR DESTINADOS A CRIANÇAS COM MAIS DE 12 ANOS DE IDADE.

NÃO TOCAR NOS ROTORES EM FUNCIONAMENTO.
AS MÃOS, OS CABELOS E AS ROUPAS LARGAS DEVEM SER MANTIDOS AFASTADOS DO ROTOR.

IMPORTANTE! Leia cuidadosamente o manual do fabricante antes de brincar! Guarde o manual para referência futura.

CUIDADO:
- NÃO INICIE O VOO QUANDO HOUVER PESSOAS, ANIMAIS OU QUAISQUER OBSTRUÇÕES DENTRO DA ÁREA DE VOO DO DUADRICÓPTERO.
- RISCO DE LESÕES OCULARES: NÃO FAZER VOAR PERTO DO ROSTO PARA EVITAR FERIMENTOS.
- NUM AMBIENTE COM DESCARGAS ELETROESTÁTICAS, O PRODUTO PODE FUNCIONAR MAL E SER NECESSÁRIO QUE O UTILIZADOR REINICIALIZE O PRODUTO.

- Apenas fazer funcionar o quadricóptero e os seus acessórios quando já estiverem totalmente montados de acordo com este manual!
- Guarde o manual de instruções para referência futura.
- Antes da primeira utilização: Leia o manual de instruções juntamente com a criança.
- O funcionamento e a utilização segura devem ser explicados (de preferência através de ilustrações gráficas).
- Fazer voar o quadricóptero requer perícia e as crianças têm de se ser treinadas com a supervisão direta de um adulto responsável.
- Verifique se o quadricóptero está montado de acordo com as instruções. A montagem deve ser efetuado com a supervisão de um adulto responsável.
- O brinquedo deve ser usado apenas em água quando completamente montado de acordo com as instruções.

- Este quadricóptero destina-se a ser utilizado apenas ao ar livre - e NÃO dentro de casa.
- Iniciar o voo apenas quando a área é adequada para o uso a que se destina (área livre, sem obstáculos) e somente a manter contacto visual direto.
- Iniciar o voo é estritamente proibido perto de postes alta tensão, caminhos de ferro, estradas, piscinas ou mar/águas abertas.
- Operar apenas em condições de boa visibilidade e boas condições climáticas.
- Destina-se a crianças com mais de 12 anos de idade.
- Nunca voar num local cheio de obstáculos.
- Operar o quadricóptero numa área segura e afastado de pessoas. animais, carros, etc.
- Não tocar nem tentar pegar no quadricóptero quando está em movimento. Aguardar até ficar completamente parado.
- Mantenha o cabelo, os dedos, o rosto e as roupas largas afastados do rotor em movimento enquanto o quadricóptero é ligado ou quando o controlador está a funcionar.
- Não deixar cair nem causar impactos no quadricóptero e respetivos acessórios.
- Não alterar nem modificar nada no quadricóptero.
- Nunca tentar desmontar ou modificar o quadricóptero ou os seus acessórios.

NOTA: AS PILHAS E BATERIAS DEVEM SER RECICLADAS OU ELIMINADAS DE FORMA CORRETA. Contacte a administração local que trata da gestão de resíduos sólidos ou outra agência apropriada para obter informações.

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correta.
- Use apenas os tipos de pilhas recomendados.
- Não tente causar curto-circuito, carregar, desmontar ou aquecer as pilhas.
- Não deite as pilhas no lume nem as molhe.
- Não misture pilhas velhas e novas nem use diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de as recarregar.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas por adultos.
- A substituição das pilhas só deve ser feita com a supervisão de um adulto.
- Remova as pilhas do produto antes de o guardar.
- Depois de utilizar, certifique-se de que desligou o interruptor. Se não o desligar, pode afectar as pilhas e descarregá-las.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Verifique regularmente a existência de danos na ficha, invólucro e outras peças. Em caso de danos, o brinquedo não deve ser usado com o carregador transmissor até que o dano tenha sido reparado.

INSTRUÇÕES DE RECARGA - QUADRICÓPTERO

- Ligue o cabo de carregamento USB à porta USB do controlador, à porta USB do computador ou a outra porta de carga USB como mostrado (MAX. 5 V 500 mA).
- A luz vermelha no cabo de carga USB indica que o carregamento está em execução. A luz vermelha desliga-se quando o processo de carga está completo. Para obter cerca de 6-7 minutos de tempo de voo.
- Desligue o cabo de carga USB da porta de carregamento USB. Depois de carregar o pack de bateria estará quente, o que é normal.

NOTA: Antes de recarregar a bateria, deixe o pack da bateria do veículo arrefecer durante 5 minutos.

SUGESTÕES PARA PILOTAR

- Para controlar os sticks do controlador, tente NÃO empurrar os sticks imediatamente para a posição extrema.
- Para virar, dê impulsos curtos e pequenos no stick da direção. Não controle excessivamente.
- Com cuidado AUMENTE/REDUZA o acelerador.
- Concentre-se sempre no quadricóptero e não no controlador.
- Nunca use peças danificadas ou com o formato alterado neste quadricóptero, para garantir uma prática segura.

NEDERLANDS

12+ BUITEN SPEELGOED BEDOELD VOOR KINDEREN BOVEN 12 JAAR OUD.

RAAK DE BEWEGENDE ROTOREN NIET AAN.
HOUD HANDEN, HAAR EN LOSSE KLEDING UIT DE BUURT VAN DE ROTOR.

BELANGRIJK! Lees zorgvuldig de gebruikshandleiding voor het spelen! Bewaar de handleiding om in de toekomst te raadplegen.

OPGELET:
- NIET INSCHAKELEN ALS ER ZICH PERSONEN, DIEREN OF OBSTAKELS BINNEN HET VLIEGBEREIK VAN DE QUADCOPTER BEVINDEN.
- RISICO OP OOGLETSEL: VLIEG NIET IN DE BUURT VAN UW GEZICHT OM LETSEL TE VOORKOMEN.
- ELEKTROSTATISCHE ONTLADING KAN EEN VERKEERDE WERKING VAN HET PRODUCT VEROORZAKEN WAARDOOR DE GEBRUIKER HET PRODUCT DIENT TE RESETTEN.
- Gebruik de quadcopter en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
- Voor ingebruikname Lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kind.
- Leg de gebruiks- en veiligheidsinstructies duidelijk uit (bij voorkeur met behulp van de grafische afbeeldingen).
- Het vliegen van de quadcopter vergt enige vaardigheid en kinderen moeten onder het direct toezicht van een volwassene worden opgeleid.
- Controleer of de quadcopter in elkaar is gezet zoals beschreven. De montage dient te gebeuren onder het toezicht van een volwassene.
- Het speelgoed is alleen voor gebruik in water na volledige montage volgens de instructies.
- Het snoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is moet het apparaat worden weggedaan.
- De eindpolen van de batterijen of de oplaadbare batterijen mogen nooit worden kortgesloten

- Dit quadcopter is alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis - NIET binnenshuis.
- Start en vlieg alleen wanneer het gebied voor het bedoeld gebruik geschikt is (onbelemmerd en zonder obstakels) en alleen binnen rechtstreeks visueel contact.
- Het is verboden om de quadcopter te starten en te laten vliegen in de buurt van hoogspanningsmasten, treinsporen, wegen, zwembaden of open water.
- Alleen te gebruiken bij een goede zichtbaarheid en rustige weersomstandigheden.
- Bestemd voor kinderen vanaf 12 jaar oud.
- Vlieg nooit in een plaats dat is volgestopt met obstakels.
- Bestuur de quadcopter in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Raak de quadcopter niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de draaiende rotor wanneer de quadcopter is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Laat de quadcopter of het toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Wijzig of pas niets aan de quadcopter aan.
- Demonteer of pas de quadcopter of het toebehoren nooit aan.

OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type.
- Wegwerpbatterijen mogen niet opgeladen worden.
- Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt.
- Schakel het product uit na gebruik. De batterijen kunnen worden beschadigd, zodat het opladen ervan niet langer mogelijk is.
- Verwijder gebruikte batterijen uit het speelgoed.
- Controleer regelmatig op schade aan de plug, behuizing en andere onderdelen, in het geval van schade dient het speelgoed niet te worden gebruikt met de zender lader totdat de schade is hersteld.

OPLAADINSTRUCTIES - QUADCOPTER

- Sluit de USB-laadkabel aan op de USB-poort van de zender en een USB-poort van een computer of andere USB-laadaansluiting, zoals weergegeven (MAX. 5 V 500 mA).
- Het rode lampje op de USB-laadkabel brandt om aan te geven dat het opladen bezig is. Het rode lampje dooft eenmaal het laadproces beëindigd is. Voor een vliegduur van circa 6-7 minuten.
- Ontkoppel de USB-laadkabel van de USB-laadaansluiting. Na het opladen zal de accu warm aanvoelen. Dit is normaal.

OPMERKING: Voordat u de accu oplaadt, laat de accu in de quadcopter 5 minuten afkoelen.

BESTURINGS TIPS

- Om de hendels op de zender te bedienen, duw deze NIET onmiddellijk naar de uiterste posities.
- Om te draaien, gebruik de richtingshendel met kleine en korte bewegingen. Beweeg ze niet overmatig.
- Geef zeer langzaam MEER/MINDER gas.
- Vestig uw aandacht altijd op de quadcopter en niet op de zender.
- Gebruik nooit onderdelen die beschadigd zijn of van vorm gewijzigd zijn om de veiligheid te verzekeren.

SVENSKA

12+ UTOMHUSLEKSAKER AVSEDDA FÖR BARN ÖVER 12 ÅR.

RÖR INTE KÖRANDE ROTORER.
HÄNDER, HÅR OCH LÖSA KLÄDER SKALL HÅLLAS BORTA FRÅN ROTORER.

VIKTIGT! Läs bruksanvisningen noggrannt före användning! Behåll bruksanvisningen för senare bruk.

FÖRSIKTIGHET:
- BÖRJA INTE FLYGA NÄR PERSONER, DJUR ELLER NÅGRA HINDER LIGGER INOM RÄCKVIDD FÖR FLYGNING MED QUADCOPTERN.
- RISK FÖR ÖGONSKADOR : FLYG INTE NÄRA ANSIKTET FÖR ATT UNDVIKA SKADOR.
- UNDER MILJÖ MED ELEKTROSTATISKA URLADDNINGAR KAN FUNKTIONEN FÖRSÄMRAS OCH KRÄVA ATT ANVÄNDARE ÅTERSTÄLLER PRODUKTEN.

- Använd endast quadcoptern och dess tillbehör färdigmonterade och i enlighet med denna handbok!
- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Före första användning. Läs bruksanvisningen tillsammans med ditt barn.
- Drift och säker användning måste förklaras (företrädesvis genom grafiska illustrationer).
- Att flyga quadcoptern kräver skicklighet och barn måste utbildas under direkt överinseende av en vuxen.
- Kontrollera att quadcoptern monteras enligt anvisningarna. Monteringen skall utföras under överinseende av en vuxen.
- Leksaken bör endast användas i vatten då den monterats enligt instruktionerna.
- Elsladden kan inte ersättas. om sladden skadas bör apparaten skrotas.

- Denna quadcopter är avsedd att användas utomhus endast - inte inomhus.
- Börja flyga endast när området är lämpligt för den avsedda användningen (fri yta, inga hinder) och endast inom direkt visuell kontakt.
- Att börja flyga i närheten av högspänningsstolpar järnvägsspår, vägar, simbassänger eller öppet vatten är strängt förbjudet.
- Använd endast i enlighet med god sikt och lugna väderförhållanden.
- Avsedd för barn 12 år och äldre.
- Kör quadcoptern i ett säkert område borta från människor, husdjur, bilar, osv.
- Rör inte eller försök att plocka upp quadcopter när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och lösa kläder borta från den löpande rotorn medan quadcoptern är påslagen eller när kontrollenheten är i drift.
- Tappa inte eller stöt till quadcoptern och dess tillbehör.
- Varken ändra eller modifiera något på quadcoptern.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera quadcoptern eller dess tillbehör.

OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS PÅ KORREKT SÄTT.
Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet.
- Använd endast den batterityp(er) som rekommenderas.
- Försök inte att kortsluta , ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterier i eld eller blöt ner dem.
- Blanda inte eller använda nya och gamla eller olika typer av batterier tillsammans.
- Icke-laddningsbara batterier ska inte laddas.
- Ta bort batterierna från produkten innan du laddar.
- Laddningsbara batterier ska endast laddas av en vuxen.
- Batteribyte bör ske i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring.
- Efter användning, se till att stänga av strömbrytaren. Underlåtenhet att göra detta kan påverka batterier, vilket resulterar i sämre laddning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från leksaken.
- Kontrollera regelbunder efter skador på kontakten, höljet eller andra delar. Om något är skadat bör leksaken inte användas med laddningssändaren tills skadan har reparerats.

LADDNINGSINSTRUKTIONER - QUADCOPTER

- Anslut USB-laddningskabeln till styrenhetens USB-port, datorns USB-port eller annan USB-laddningsport som visat (MAX. 5 V 500 mA).
- Den röda lampan på USB-laddningskabeln anger att laddningen pågår. Den röda lampan slocknar när laddningsprocessen är klar. Och ger ca 6-7 minuter flygtid.
- Koppla ur USB-laddningskabeln från USB-laddningsporten. Efter laddning kommer batteriet kännas varm. Detta är normalt.

OBS: Innan du laddar batteriet igen, låt batteriet svalna i 5 minuter på fordonet.

FLYGTIPS

- För att styra spakarna på handkontrollen, försök att inte omedelbart driva spakarna till det yttersta läget.
- För att svänga, använd korta och små rörelser med styrspaken. Överstyr inte.
- Med mycket stor försiktighet, ÖKA/MINSKA gasreglaget.
- Fokusera alltid på quadcoptern och inte på handkontrol len.
- Använd aldrig delar som är skadade eller som har ändrat form i denna quadcopter att garantera säker hantering.

SUOMI

12+ ULKOLELUT ON TARKOITETTU YLI 12-VUOTIAILLE LAPSILLE.

ÄLÄ KOSKETTELE PYÖRIVÄÄ ROOTTORIA.
KÄDET, HIUKSET JA IRTONAISET VAATTEET ON PIDETTÄVÄ KAUKANA ROOTTORISTA.

TÄRKEÄÄ! Lue omistajan käsikirja huolellisesti ennen käyttöä! Säilytä käsikirja myöhempää käyttöä varten.

HUOMIO:
- ÄLÄ KÄYTÄ JA LENNÄTÄ LELUA TILOISSA, MISSÄ ON IHMISIÄ, ELÄIMIÄ TAI MUITA KOHTEITA, JOTKA VOIVAT OLLA KIERREKOPTERIN LENTOALUEEN TIELLÄ.
- SILMÄVAMMAN VAARA: ÄLÄ LENNÄTÄ LELUA KASVOJESI LÄHELLÄ TAPATURMIEN VÄLTTÄMISEKSI.
- TUOTTEESSA VOI ESIINTYÄ KÄYTTÖHÄIRIÖITÄ PAIKOISSA, MISSÄ ON SÄHKÖSTAATTISIA PURKAUKSIA. TÄSSÄ TAPAUKSESSA KÄYTTÄJÄN ON EHKÄ NOLLATTAVA TUOTE.

- Käytä kierrekopteria ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja tämän käyttöohjeen mukaisesti!
- Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa. Lue ohjeet yhdessä lapsesi kanssa.
- Lapselle on selitettävä lelun käyttötoiminnot ja turvallinen käyttötapa (mielellään kuvien kanssa).
- Kierrekopterin lennättäminen vaatii taitoja ja lasta on koulutettava käyttöä varten aikuisen valvonnassa.
- Tarkasta, onko kierrekopteri asennettu ohjeiden mukaisesti. Asennus on suoritettava ainoastaan aikuisen valvonnassa.
- Lelua sää käyttää vedessä vain silloin, kun se on koottu ohjeiden mukaisesti.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto on vaurioitunut, laite tulee hävittää.

- Tämä kierrekopteri on tarkoitettu ainoastaan sisätilakäyttöön - sitä EI saa käyttää ulkona.
- Käytä ja lennätä lelua ainoastaan sille soveltuvassa tilassa (vapaa ja esteetön alue) ja ainoastaan paikassa, missä näkyväisyys on suora ja selkeä.
- Lelun käyttö ja lennättäminen on kiellettyä korkeajännitepylväiden, rautatiekiskojen, maanteiden, uima-altaiden tai avoveden läheisyydessä.
- Käytä lelua vain hyvällä näkyväisyydellä ja selkeässä säässä.
- Lelu on tarkoitettu 12 vuotta täyttäneille lapsille.
- Käytä kierrekopteria turvallisella alueella kaukana ihmisistä, eläimistä, ajoneuvoista jne.
- Älä koskettele tai yritä tarttua kierrekopteriin sen ollessa liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät roottorin ulottumattomissa, kun kierrekopteri on kytketty päälle tai kun ohjain on toiminnassa.
- Älä pudota tai iske kierrekopteria tai sen lisävarusteita.
- Älä muuta tai muuntele kierrekopteria ja sen osia millään tavalla.
- Älä koskaan yritä purkaa kierrekopteria osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.

HUOMAUTUS: PARISTOT JA AKUT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että akut ovat asetettu oikein paikalleen huomioimalla niiden napaisuuden.
- Käytä vain suositeltavia akkutyyppejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa akkuja.
- Älä hävitä akkuja polttamalla, äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja tai erityyppisiä akkuja yhdessä.
- Tavallisia, ei-ladattavia akkuja ei voi ladata.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
- Ladattavat akut on ladattava ainoastaan aikuisten toimesta.
- Akkujen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Poista akut ennen tuotteen asettamista säilytykseen.
- Käytön jälkeen kytke lelu pois päältä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi heikentää akkuja aiheuttaen niiden virran purkautumisen.
- Vanhat ja loppuunkäytetyt akut on poistettava lelusta.
- Tarkista säännöllisesti pistoke, kotelo ja muut osat vaurioiden varalta. Jos jokin vaurio ilmenee, lelua ei saa käyttää lähetinlaturin kanssa, kunnes vaurio on korjattu.

RECHARGING INSTRUCTIONS - QUADCOPTER

- Liitä USB-latauskaapeli ohjaimen USB-liitäntään, tietokoneen USB-liitäntään tai muuhun kuvassa kuvattuun USB-latausliitäntään (MAX. 5 V 500 mA).
- USB-latauskaapelin punainen merkkivalo osoittaa, että lataus on käynnissä. Punainen merkkivalo sammuu kun lataus on valmis. Voi lennättää lelua noin 6-7 minuutin ajan.
- Irrota USB-latauskaapeli USB-latausliitännästä. Akku tuntuu lämpimältä latauksen jälkeen. Tämä on aivan normaalia ja sitä ei tarvitse pelästyä.

HUOMAUTUS: Ennen akun lataamista, anna akun jäähtyä lelussa noin viiden minuutin ajan.

LENNÄTYSVINKIT

- Käytä ohjaimen sauvoja niin, ETTET yritä painaa sauvaa välittömästi äärimmäiseen asentoonsa.
- Kääntymisen aikana käytä suuntasauvaa lyhyillä ja pienillä liikkeillä. Älä yliohjaa.
- Käytä kaasua varovaisesti LISÄÄMÄLLÄ tai ALENTAMALLA sitä.
- Tarkkaile aina kierrekopteria, älä ohjainta.
- Älä koskaan käytä tässä kierrekopterissa vaurioituneita tai muotonsa muuttaneita osia turvallisen käyttötavan varmistamiseksi.

DANSK

12+ LEGETØJ BEREGNET TIL UDENDØRS BRUG AF BØRN OVER 12 ÅR.

RØR IKKE VED DE KØRENDE ROTORER.
HÆNDER, HÅR OG LØS BEKLÆDNING SKAL HOLDES VÆK FRA ROTORERNE.

VIGTIGT! Læs brugsanvisningen grundigt før brug! Gem brugsanvisningen såfremt den skal bruges på et senere tidspunkt.

FORSIGTIG:
- START IKKE FLYVNING NÅR DER ER PERSONER, DYR ELLER ANDRE FORHINDRINGER I QUADCOPTERENS FLYVEOMRÅDE.
- FARE FOR ØJENSKADER. FLYV IKKE I NÆRHEDEN AF DIT ANSIGT FOR AT UNDGÅ SKADER.
- HVIS DER ER ELEKTROSTATISKE UDLADNINGER I OMRÅDET, KAN PRODUKTET FUNGERE FORKERT OG BRUGEREN SKAL EVT. NULSTILLE PRODUKTET.

- Quadcopteren og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne vejledning!
- Opbevar betjeningsvejledningen for senere anvendelse.
- Før brug. Læs betjeningsvejledningen sammen med dit barn.
- Funktioner og sikker anvendelse skal forklares (grafiske illustrationer anbefales).
- Flyvning med quadcopteren kræver øvelse, og børn skal oplæres under direkte opsyn af voksne.
- Kontroller om quadcopteren er samlet som anvist. Samling skal ske under opsyn af voksne.
- Legetøjet må kun benyttes i vand når det er samlet korrekt ifølge manualen.
- Ledningen kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal apparatet skrottes.

- Quadcopteren er kun beregnet til udendørs anvendelse - IKKE indendørs.
- Start kun flyvning når arealet er velegnet til den tilsigtede anvendelse (frit areal, ingen forhindringer og kun med direkte visuel kontakt.
- Start og flyvning er strengt forbudt nær højspændingsmaster, jernbanespor, veje, swimmingpools eller åbent vand.
- Må kun anvendes ved god sigtbarhed og rolige vejrforhold.
- Beregnet til børn fra 12 år og opefter.
- Anvend quadcopteren i et sikkert område væk fra personer, kæledyr, biler osv.
- Rør ikke eller forsøg at samle quadcopteren op, når den er i bevægelse. Vent til køretøjet er helt stoppet.
- Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra den kørende rotor, når der er tændt for quadcopteren eller, når fjernbetjeningen er tændt.
- Tab eller slå ikke på quadcopteren og dets tilbehør.
- Forsøg ikke på at skifte eller ændre noget på quadcopteren.
- Forsøg aldrig at adskille eller ændre på quadcopteren eller tilbehøret.

BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.
Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbrugsplads for information.

- Sørg for, at batterierne indsættes med korrekt polaritet.
- Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
- Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke forsøges opladet.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades af voksne personer.
- Batteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet før opbevaring.
- Sørg for at slukke på afbryderen efter brug. Undladelse heraf kan påvirke batterierne og resultere i svækket opladning.
- Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet.
- Undersøg ofte stik og andre dele for skader. I tilfælde af skade må legetøjet ikke benyttes med fjernbetjeningen før skaden er repareret.

GENOPLADNINGSINSTRUKTIONER - QUADCOPTER

- Tilslut USB opladningskabel til fjernbetjeningens USB-port, computerens USB-port eller andre USB opladningsporte som anvist (MAX. 5 V 500 mA).
- Det røde lys på USB opladningskablet indikerer, at opladningen er i gang. Det røde lys slukker, når opladningen er fuldført. Hvilket svarer til omkring 6-7 minutters flyvetid.
- Frakobl USB opladningskablet fra USB-opladningsporten. Efter opladning vil batteripakken føles varm. Dette er helt normalt.

BEMÆRK: Lad batteripakken køle ned i 5 minutter før batteriet genoplades.

PILOTTIPS

- Skub IKKE øjeblikkeligt fjernbetjeningens pinde til yderpositionen, når der styres.
- Berør styringspinden kort og let for at dreje. Brug ikke overdreven kraft.
- TILFØJ/REDUCER meget forsigtigt gasspjældet.
- Hold altid fokus på quadcopteren og ikke fjernbetjeningen.
- For sikker anvendelse må dele, der er beskadigede eller har ændret form i denne quadcopter, aldrig anvendes.

NORSK

12+ UTENDØRSLEKE BEREGNET FOR BARN OVER 12 ÅR.

ROTORENE MÅ IKKE BERØRES UNDER DRIFT.
HOLD HENDER, HÅR OG LØSE KLESPLAGG VEKK FRA ROTORENE.

VIKTIG! Les brukermanualen nøye før bruk! Behold manualen for senere referanse.

CAUTION:
- IKKE START OPP OG FLY NÅR MENNESKER, DYR ELLER ANDRE HINDRINGER ER INNENFORKVADROKOPTERETS FLYOMRÅDE.
- FARE FOR ØYESKADER: FOR Å UNNGÅ SKADER, IKKE FLY NÆR ANSIKTET.
- DET KAN OPPSTÅ FEIL PÅ PRODUKTET I MILJØER MED ELEKTROSTATISK UTLADNING, OG TILBAKESTILLING KAN VÆRE NØDVENDIG.

- Bruk kun quadkopter og tilbehør når ferdigmontert og i samsvar med denne bruksanvisningen!
- Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk.
- Før første gangs bruk. Les bruksanvisningen sammen med barnet ditt.
- Drift og sikker bruk må forklares (fortrinnsvis med grafiske illustrasjoner).
- Det krever dyktighet å fly quadkopteret og barn må være trent under direkte tilsyn av voksne.
- Sjekk om quadkopteret er montert som beskrevet. Montering skal utføres under oppsyn av voksne.
- Leketøyet skal kun brukes i vann etter at det er ferdig montert i henhold til instruksjonene.
- Ledningen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen blir skadet skal leketøyet kasseres.

- Dette kvadrokopteret er kun beregnet for utendørsbruk - og ikke innendørs.
- Bare begynn flygning bare når området er egnet for tiltenkt bruk (fritt område, ingen hindringer) og bare innenfor direkte visuell kontakt.
- Det er strengt forbundet å begynne flygning nær høyspentstolper, jernbanespor, veier, svømmebasseng eller åpent vann.
- Skal bare brukes under god sikt og rolige værforhold.
- Beregnet for barn i alderen 12 år og eldre.
- Bruk quadkopteret på et trygt sted vekk fra mennesker, dyr, biler, etc.
- Ikke berør eller prøv å plukke opp quadkopteret når det er i bevegelse. Vent til det har stanset helt.
- Hold hår, fingre, ansikt og løse klær vekk fra en bevegelig rotor mens quadkopteret er slått på eller når kontrolleren er i drift.
- Ikke la quadkopteret falle ned eller gi det eller tilbehøret et slag.
- Ikke endre eller modifisere noe på quadkopteret.
- Aldri forsøk å demontere eller endre quadkopteret eller det tilbehør.

MERK: BATTERIER SKALA GJENVINNES ELLER KORREKT AVHENDES.
Ta kontakt med ditt lokale kontor for avfallshandtering eller annet passende lokalt byrå for informasjon.

- Kontroller at batteriene er satt inn med riktig polaritet.
- Bruk kun anbefalte batterityper.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene på ild eller væte dem.
- Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike typer batterier.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du lader.
- Oppladbare batterier skal bare lades av en voksen person.
- Batteribytte bør gjøres i nærvær av en voksen.
- Fjern batteriene fra produktet når det ikke er i bruk.
- Husk å slå av bryteren etter bruk. Hvis det ikke gjøres kan batteriene bli påvirket og ikke lenger være ladbare.
- Brukte batterier skal fjernes fra leketøyet.
- Undersøk jevnlig pluggen, kabinettet og andre deler for skade. I tilfelle av skade må ikke leketøyet brukes med senderladeren inntil skaden er utbedret.

BRUKSANVISNING FOR OMLADING - QUADKOPTER

- Koble USB-ladekabelen til kontrollerens USB-port, datamaskinens USB-port eller en annen USB-ladeport som vist (MAX. 5 V 500 mA).
- Det røde lyset på USB-ladekabelen indikerer at ladingen pågår. Det røde lyset går ut når ladeprosessen er fullført. Kan gi ca 6 til 7 minutters flygetid.
- Koble fra USB-ladekabelen fra USB-ladeporten. Etter lading vil batteripakken føles varm. Dette er normalt.

MERK: Før lading av batteriet må quadkopter batteriet få kjøle seg ned i 5 minutter.

FLYGETIPS

- For å kontrollere kontrollpinnene må du IKKE straks sette pinnene til maksimal innstilling.
- Når du skal snu gir du korte og små bevegelser til retningspinnen. Ikke over-kontroll.
- Bruk choken svært forsiktig OPP og NED.
- Alltid fokus på quadkopteret og ikke på kontrolleren.
- Bruk aldri skadete deler eller deler som har endret fasong i dette quatdkopteret quadcopter for å sikre trygg drift.

РУССКИЙ

12+ ИГРУШКИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ДОМА ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ СТАРШЕ 12 ЛЕТ.

НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ВРАЩАЮЩИМСЯ ВИНТАМ.
ДЕРЖИТЕ РУКИ, ВОЛОСЫ И НЕПЛОТНО ПРИЛЕГАЮЩИЕ ПРЕДМЕТЫ ОДЕЖДЫ ПОДАЛЬШЕ ОТ ВИНТОВ

ВАЖНО! Перед игрой внимательно прочтите Руководство пользователя! Храните Руководство для использования в дальнейшем.

ОСТОРОЖНО!
- НЕ ЗАПУСКАЙТЕ И НЕ ПИЛОТИРУЙТЕ КВАДРОКОПТЕР, ЕСЛИ В РАДИУСЕ ЕГО ДЕЙСТВИЯ НАХОДЯТСЯ ЛЮДИ, ЖИВОТНЫЕ ИЛИ КАКИЕ-ЛИБО ПРЕПЯТСТВИЯ.
- РИСК ТРАВМИРОВАНИЯ ГЛАЗ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ КВАДРОКОПТЕРУ ПОДЛЕТАТЬ БЛИЗКО К ЛИЦУ.
- В СРЕДЕ С ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИМ РАЗРЯДОМ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ НЕПРАВИЛЬНО; НЕОБХОДИМО ВЕРНУТЬ ЕГО В ИСХОДНОЕ СОСТОЯНИЕ.

- Используйте квадрокоптер и принадлежности только в полностью собранном виде и в соответствии с этими инструкциями.
- Храните инструкции для использования в будущем.
- Перед первым использованием прочитайте инструкции вместе с ребенком.
- Для инструктажа по эксплуатации и безопасности используйте наглядные иллюстрации.
- Для управления квадрокоптером требуются специальные навыки. Обучение детей должно происходить под наблюдением взрослых.
- Убедитесь, что квадрокоптер собран правильно. Сборка должна происходить под наблюдением взрослых.
- Игрушка может работать в воде только в полном сборе, в соответствии с указаниями руководства.
- Сетевой шнур замене не подлежит. Если сетевой шнур поврежден, устройство необходимо сдать на утилизацию.

- Этот квадрокоптер предназначен для использования только за пределами помещения.
- Запускайте и пилотируйте квадрокоптер только в подходящих для этого местах (свободное пространство, отсутствие препятствий) и только при наличии прямого визуального контакта.
- Запрещается запускать и пилотировать квадрокоптер рядом с высоковольтными ЛЭП, железнодорожными путями, дорогами, плавательными бассейнами и открытыми водоемами.
- Используйте только в безветренную погоду и в условиях хорошей видимости.
- Предназначено для детей от 12 лет и старше.
- Запускайте квадрокоптер в безопасном месте, подальше от людей, домашних животных, автомобилей и т. д.
- Не прикасайтесь к летящему квадрокоптеру и не пытайтесь его схватить. Дождитесь, пока квадрокоптер полностью остановится.
- Если включен квадрокоптер или работает пульт управления, держите пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметы одежды подальше от вращающегося винта.
- Не бросайте и не ударяйте квадрокоптер и принадлежности.
- Не вносите изменения в конструкцию квадрокоптера.
- Не разбирайте квадрокоптер и принадлежности и не пытайтесь внести изменения в их конструкцию.

ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.
За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

- Убедитесь, что батарейки вставлены с соблюдением полярности.
- Используйте только батарейки рекомендованного типа.
- Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов или марок.
- Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки.
- Чтобы зарядить аккумулятор, вытащите его из изделия.
- Заряжать аккумуляторы разрешается только взрослым людям.
- Заменять батарейки разрешается только в присутствии взрослых.
- Извлеките батарейки, перед тем как ставить игрушку на хранение.
- После использования выключите игрушку. В противном случае батарейки могут разрядиться.
- Извлекайте разряженные батарейки из игрушки.
- Регулярно проверяйте на наличие повреждений вилки, корпуса и других деталей, а при наличии любых повреждений игрушку не следует использовать с зарядным устройством, пока повреждение не будет устранено.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА КВАДРОКОПТЕРА

- Вставьте штекер зарядного кабеля USB в разъем USB на пульте управления, компьютере или другом зарядном устройстве (макс. 5 В 500 мА).
- Если загорелся красный индикатор на зарядном кабеле USB, значит зарядка началась. После завершения зарядки индикатор погаснет. Этого достаточно для 6-7 минут полета.
- Отсоедините зарядный кабель USB от разъема USB. В процессе зарядки аккумулятор нагревается. Это нормальное явление.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед зарядкой аккумулятора дайте ему остыть на протяжении 5 минут.

СОВЕТЫ ПО УПРАВЛЕНИЮ

- Во время управления квадрокоптером старайтесь не перемещать рычаги пульта управления сразу в крайнее положение.
- Чтобы выполнить поворот, используйте небольшие короткие нажатия на соответствующий рычаг. Не нажимайте на рычаг слишком сильно.
- Очень плавно добавляйте/уменьшайте газ.
- Следите за квадрокоптером, а не за пультом управления.
- По соображениям безопасности запрещается использовать в квадрокоптере деформированные или поврежденные детали.

0-3

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. Danger d'étouffement.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Pezzi piccolo. Pericolo di soffocamento.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento.

AVISO! Não é adequado a crianças com menos de 36 meses pois contém peças pequenas. Perigo de asfixia.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månader på grund av små delar. Kvävningsrisk.

VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille pienten osien vuoksi. Tukehtumisvaara.

ADVARSEL! Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke egnet til børn under 36 mdr. Risiko forb kvælning.

ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 36 måneders alder grunnet små deler. Kvelningsfare.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изделие содержит мелкие детали и не предназначено для детей младше 3 лет. Опасность удушения.

- The toy is only to be connected to Class II equipment.
- Ce jouet ne doit être raccordé qu'à un appareil de classe II.
- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II angeschlossen werden.
- El juguete sólo debe ser conectado al equipo de Clase II.
- Il giocattolo deve essere collegato solo ad un impianto di Classe II.
- O brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II.
- Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op klasse II apparatuur.
- Zabawkę należy podłączać wyłącznie do urządzeń Klasy II.
- Leksaken bör endast anslutas till Klass II-utrustning.
- Lelun saa kytkeä vain laiteluokkaan II.
- Το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε εξοπλισμό κατηγορίας II.
- Legetøjet er kun beregnet til at blive forbundet med Klasse II udstyr.
- Leketøyet skal kun kobles til Klasse II utstyr.
- Игрушку можно подключать только к оборудованию Класса II.

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RRS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

GB ENGLISH
1. Hereby, Toy Shock, declares that this toy is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the original Declaration of Conformity can be obtained at the following address: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

FR FRANÇAIS
1. Par la présente Toy Shock déclare que l'appareil jouet est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie de la Déclaration d'origine de Conform ité peut être obtenu à l'adresse suivante: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

DE DEUTSCH
1. Hiermit erklärt Toy Shock, dass sich das Gerät Spielzeug in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Kopie der original konformitätserklärung kann unter folgender Adresse angefordert werden: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro-und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der EG-Richtlinie 2012/19/EU zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden. Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.

IT ITALIANO
1. Con la presente Toy Shock dichiara che questo giocattolo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Copia della Dichiara zione di Conformità originale può essere richiesta al seguente indirizzo: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2012/19/EU, in modo tale da potere essere riciclato o smantellato così da ridurne l'eventuale impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale. I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

ES ESPAÑOL
1. Por medio de la presente Toy Shock declara que el juguete cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Una copia de la Declaración de Conformidad original puede ser obtenida en la siguiente dirección: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Este aparato está marcado con el símbolo de la clasificación selectiva relativa a los desechos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto debe ser tomado a cargo por un sistema de colecta selectiva conforme a la directiva europea 2012/19/EU ya sea con el fin de poder ser reciclado o bien desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para más información, puede contactar a su administración local o regional. Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas.

PT PORTUGUÊS
1. Toy Shock declara que este brinquedo está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Pode ser obtida uma cópia original da Declaração de Conformidade na seguinte morada: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Este aparelho está marcado com o simbolo da triagem selectiva aos residuos de equipamentos eléctricos e electrónicos Isso significa que este produto deve ser abrangido por um sistema de colecta selectiva de acordo com a directiva europeia 2012/19/EU para que possa ser reciclado ou desmantelado a fim de reduzir qualquer efeito sobre o ambiente. Para mais informações, pode contactar as suas entidades locais ou regionais. Os produtos electrónicos que não tenham sido abrangidos por uma triagem selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e a saúde humana em virtude da presença de substâncias perigosas.

NL NEDERLANDS
1. Hierbij verklaart Toy Shock dat het speelgoed in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Kopieën van de originele verklaring van conformiteit kan verkregen worden bij: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/EU die voorschrijft dat het gerecycled dan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen. U kunt u voor nadere inlichtingen wenden tot uw gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.

SE SVENSKA
1. Härmed intygar Toy Shock att denna leksak står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. En kopia av originalet av Declaration of Conformity kan rekvireras från följande adress: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Denna produkt har den selektivt utvalda symbolen för uttjänta elektroniska apparater och utrustning (WEEE). Detta betyder att produkten måste bli behandlad enligt Europa direktivet 2012/19/EU för att bli återanvänd eller nedmonterad för att minimera dess effekt på miljön. För mer information, vänligen kontakta din lokala eller regionala myndighet. Elektroniska produkter som är inkluderade i denna utvalda sorterings process är potentiellt farliga för miljön och den mänskliga hälsan på grund av närvaro av farliga substanser.

FI SUOMI
1. Toy Shock vakuuttaa täten että lelu-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Alkuperäiset vaatimustenmukaisuus-asiakirjat ovat saatavilla: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. WEEE-direktiivi sähkö-ja elektroniikkalaiteromusta (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/EU direktiivien tarkoituksena on vähentää vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa sekä jätteiden määrää. Tuotteessa tai pakkauksessa oleva jäteastiamerkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana, vaan se tulee toimittaa erilliseen keräyspisteeseen. Tuote tulee toimittaa sähkö- ja elektroniikkajätteelle tarkoitettuun kierrätyspisteeseen tai palauttaa myyjälle vastaavanlaista laitetta ostettaessa. Laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat lisätietoja näiden jätteiden keräyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.

DK DANSK
1. Undertegnede Toy Shock erklærer herved, at følgende udstyr legetøj overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. En kopi af den originale erklæring med de angivne regler kan rekvireres pä følgende adresse: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Dette produkt er påført sorteringssymbolet for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette betyder at produktet bliver behandlet i overensstemmelse med EU Direktivet 2012/19/EU for at sikre genanvendelse eller demontering for at minimere påvikningen af miljøet. For yderligere information, venligst kontakt de lokale myndigheder. Elektroniske produkter, som er omfattet denne ordning kan muligvis skade miljøet og være helbredsskadeligt på grund af muligt indhold af skadelige stoffer.

NO NORSK
1. Toy Shock erklærer herved at utstyret leke er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. Kopi av den original samsvarserklæringen kan fåes på følgende adresse: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. Dette produktet er merket med avfallssymbolet for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Det betyr at produktet må behandles i overenstemmelse med EU Direktivet 2012/19/EU for å minisere påvirkning av miljøet ved resikulasjon eller demontering. For ytterligere informasjon, vennligst ta kontakt med dine lokale myndigheter. Elektroniske produkter som omfattes av dennne ordningen kan muligens være miljøfarlig og dermed helseskadelig på grunn av mulige innhold av miljøfarlige stoffer.

RU РУССКИЙ
1. Настоящим компания Toy Shock подтверждает, что эта игрушка соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC. Копию оригинальной декларации соответствия можно получить по адресу: Toy Shock Iberia, S.L.U. , C/Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B, Madrid 28003, España.
2. На этом изделии имеется символ избирательной сортировки для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Это значит, что согласно Директиве 2012/19/EU изделие должно быть переработано или разобрано для минимизации отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обращайтесь в местные или региональные органы власти. Из-за содержания опасных веществ электронное оборудование, которое не прошло процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей.

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ À CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
FABRICADO EN CHINA
PRODOTTO A CINA
FABRICADO EM CHINA
VERVAARDIGD IN CHINA
TILLVERKAD I KINA
VALMISTETTU KIINASSA
PRODUCERET I KINA
PRODUSERT I KINA
ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ